

Ghid de instalare și utilizare

Kit local Windows cu wizard fără parolă și GLM inclus

Ediția 29 septembrie 2026

De la primul pacient la FOCG și epicriză.

Pași practici pentru medicație, coduri 999 și ambulatoriu.

Capturile sunt realizate într-o bază separată, cu date fictive.

Pacienții demonstrați în ghid nu sunt incluși în kit.

GLM citește local. Modelele online primesc text de-identificat, după verificare.

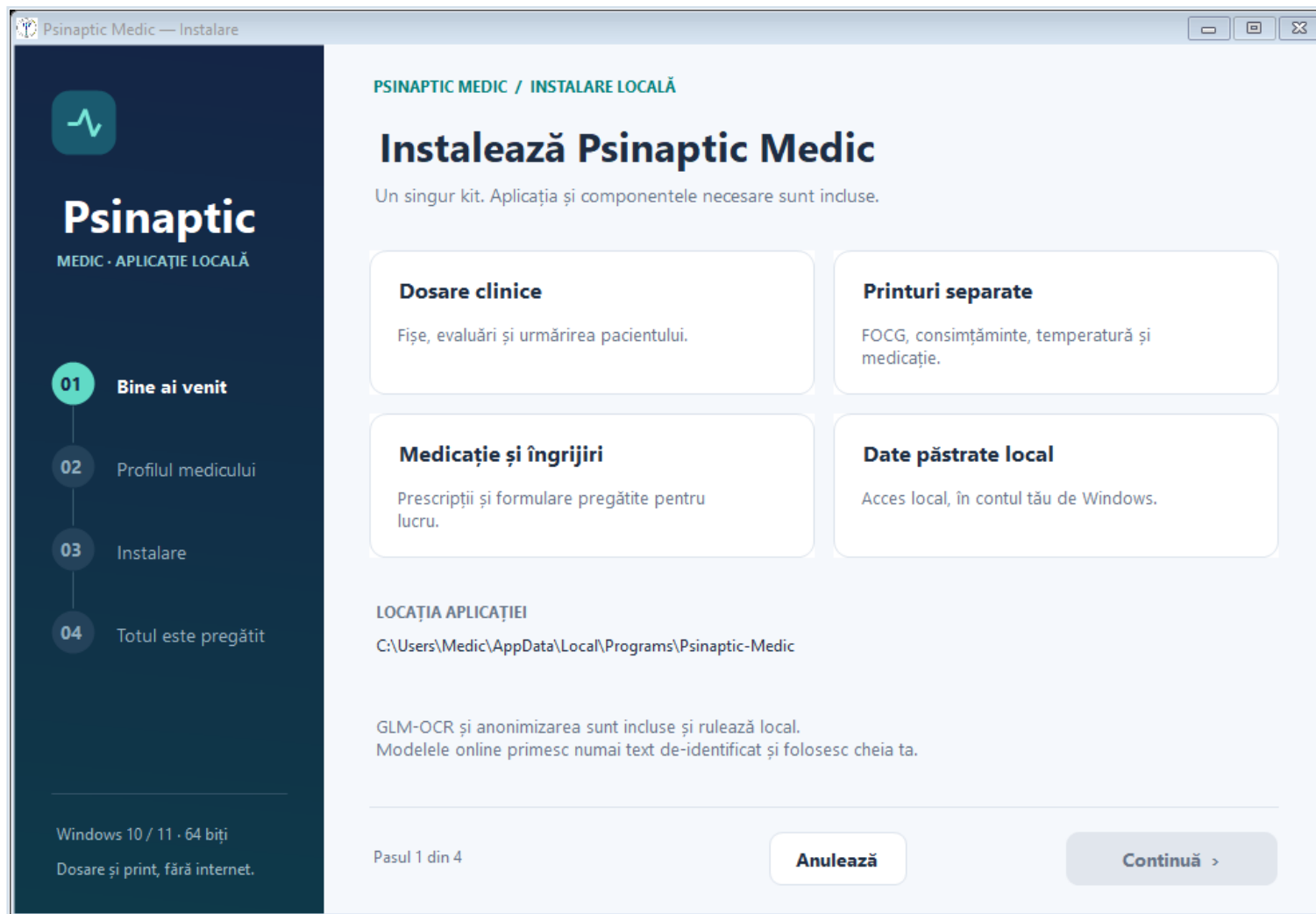
Cum folosești acest ghid

Parcurge instalarea, apoi deschide capitolul funcției de care ai nevoie.

01	Instalarea aplicației	17	Documentele încărcate
02	Profilul profesional	18	Verificarea anonimizării
03	Agenda clinică	19	Referatele și celelalte formulare
04	Lista pacienților	20	Înregistrarea și transcrierea
05	Adăugarea unui pacient și OCR	21	Lucrul în ambulatoriu
06	Fișa pacientului și accesul rapid	22	Fișa de monitorizare
07	Anamneza și istoricul bolii	23	Configurarea inteligenței artificiale
08	Examenul psihic scurt	24	Formatele de print și șabloanele
09	Examenul complex și scalele	25	Programările și sarcinile
10	Examenul fizic	26	Importul și exportul datelor
11	Schema de medicație	27	Copiile de siguranță și actualizările
12	Analizele și investigațiile	28	Zona Experimental
13	Evoluția clinică	29	7 Cărări pentru medic
14	Foaia de observație și tipărirea	30	Whisper local opțional
15	Redactarea epicrizei	31	Acordul pentru audio
16	Tratamentul în tabel și codurile 999		

01 Instalarea aplicației

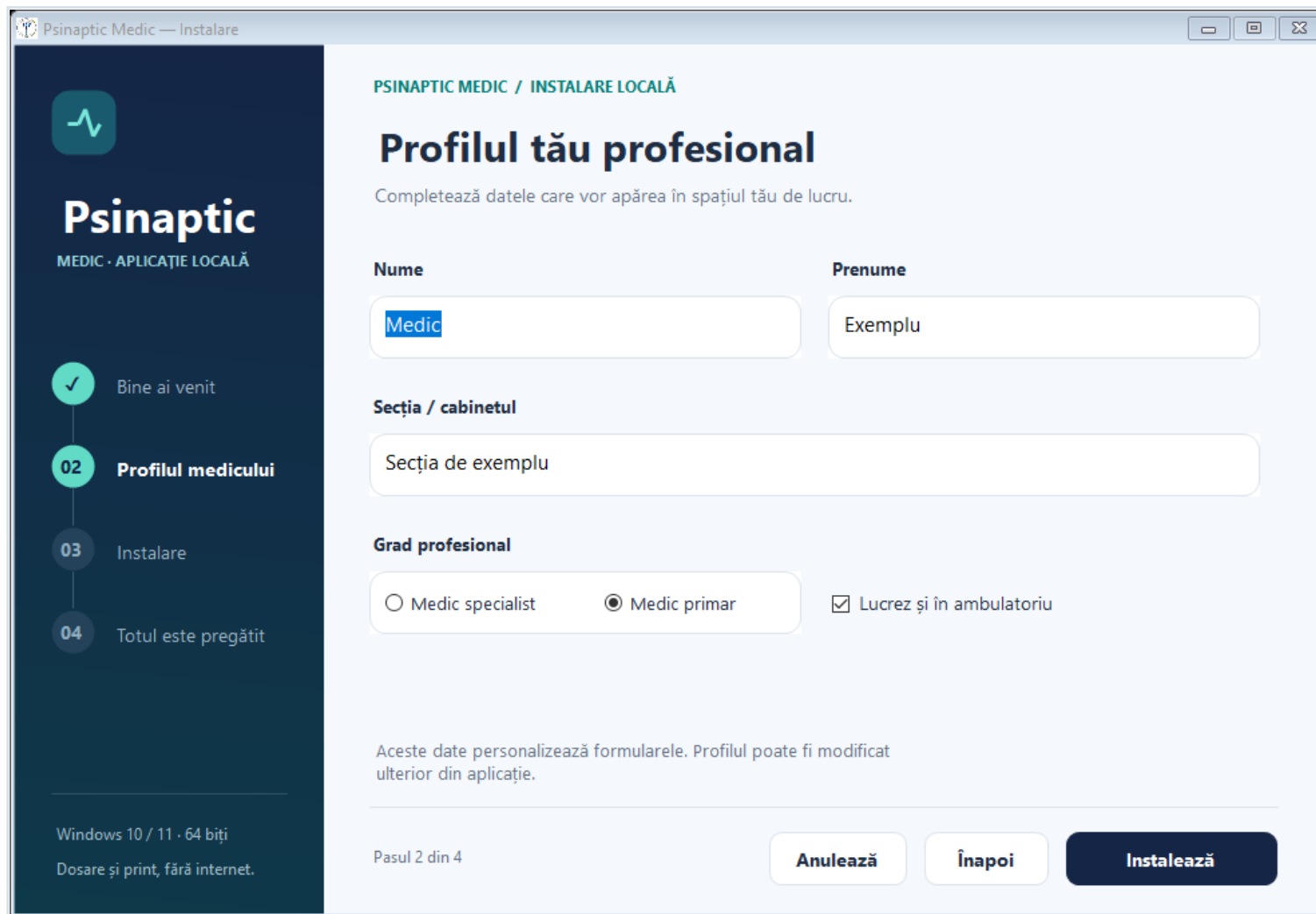
Psinaptic-Medic-Instalare.exe



Rulează Psinaptic-Medic-Instalare.exe și urmează wizardul. Aplicația, Node.js, WebView2, motorul Ollama și modelul GLM-OCR sunt incluse. Nu se cere parolă sau descărcarea separată a modelului. Kitul este mai mare deoarece conține GLM. Închide Psinaptic înainte de actualizare și așteaptă copierea completă a fișierelor.

02 Profilul profesional

Wizard → Profilul tău profesional



The screenshot shows a Windows installation window titled "Psinaptic Medic — Instalare". The window has a dark blue sidebar on the left and a light blue main area on the right.

Sidebar:

- Top: Psinaptic logo (a green heart with a white pulse line) and the text "Psinaptic MEDIC · APLICAȚIE LOCALĂ".
- Progress steps:
 - 01 Bine ai venit (with a green checkmark)
 - 02 Profilul medicului** (highlighted in green)
 - 03 Instalare
 - 04 Totul este pregătit
- Bottom: "Windows 10 / 11 · 64 biți" and "Dosare și print, fără internet."

Main Area:

PSINAPTIC MEDIC / INSTALARE LOCALĂ

Profilul tău profesional

Completează datele care vor apărea în spațiul tău de lucru.

Nume (Text input field containing "Medic")

Prenume (Text input field containing "Exemplu")

Secția / cabinetul (Text input field containing "Secția de exemplu")

Grad profesional

☐ Medic specialist ☒ Medic primar ☒ Lucrez și în ambulatoriu

Aceste date personalizează formularele. Profilul poate fi modificat ulterior din aplicație.

Pasul 2 din 4

Buttons at the bottom right: "Anulează", "Înapoi", and "Instalează" (highlighted in dark blue).

Completează numele, prenumele și secția, apoi selectează gradul profesional. Bifează activitatea în ambulatoriu dacă este cazul. Apasă Instalează, așteaptă finalizarea și deschide aplicația din pictograma Psinaptic Medic. Aceste date se pot modifica ulterior în Setări → Profil profesional.

03 Agenda clinică

Meniul din stânga → Agenda clinică

Psinaptic.

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

📅 Agenda clinică

👤 Pacienți

🔔 Notificări

☑ Taskuri

📅 Programări

INSTRUMENTE

🎤 Înregistrări

⚙ Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

🔍 Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

🔔

EM Exemplu Medic

marți, 29 septembrie

Agenda clinică

Pacienți

Personalizează

Date păstrate pe acest calculator

📅 Agenda zilei

1 repere

Deschide →

0 TASKURI

0 PROGRAMĂRI

1 ROND

Rond pacienți internați

1 fișe active

Astăzi

⚠ Atenție clinică

0 active

Deschide →

0 TOTAL

0 CRITICE

Notificări

0 Concedii

0

Monitorizare

0 Interacțiuni

0

Nu sunt alerte pentru pacienții internați.

👤 Pacienți internați

1 total

Deschide →

1 TOTAL

0 BĂRBAȚI

1 FEMEI

Listă discretă

1

Agenda reunește pacienții internați, programările, sarcinile și atenționările. Folosește Deschide pentru a intra în zona corespunzătoare. Personalizează schimbă organizarea agendei. Căutarea din bara de sus, disponibilă și prin Ctrl K, te ajută să găsești rapid un pacient sau document.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

5

04 Lista pacienților

Meniul din stânga → Pacienți

Psinaptic.

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

📅

Agenda clinică

👤

Pacienți

🔔

Notificări

☑️

Taskuri

📅

Programări

INSTRUMENTE

🎤

Înregistrări

⚙️

Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

🔍

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

🔔

EM Exemplu Medic

Pacienți

Internați și ambulatoriu. Dosarele echipei, la îndemână.

+ Adaugă Pacient

👤 Internați

1

🏠 Ambulatoriu

0

🔍 Filtre

1

👤 Pacienți internați

🔍

Caută nume sau salon...

1 / 1

👤 Secția Bărbați

0 pacienți

Nume Pacient ^	Salon ^	Regim ^	Zile ^	Externare	Taskuri	Acțiuni	Externat
Niciun pacient în această secție							

👤 Secția Femei

1 pacienți

Nume Pacient ^	Salon ^	Regim ^	Zile ^	Externare	Taskuri	Acțiuni	Externat
PACIENT FICTIV EXEMPLU							

Alege Internați, Ambulatoriu sau Filtre. Deschide fișa apăsând pe numele pacientului. Verifică identitatea și episodul de îngrijire înainte de editare. Data externării și acțiunea Externează se completează numai la momentul corespunzător; nu folosi ștergerea pentru a închide o internare.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

6

05 Adăugarea unui pacient și OCR

Pacienți → Adaugă Pacient

Psinaptic.
Spatiu clinic local

LUCRU CURENT

- Agenda clinică
- Pacienți**
- Notificări
- Taskuri
- Programări

INSTRUMENTE

- Înregistrări
- Setări

EM Exemplu Medic
Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură

EM Exemplu Medic

+ Adaugă Pacient

2

0 pacienți

Externat

1 pacienți

Externat

PACIENT FICTIV
EXEMPLU

Adaugă Pacient Nou

Completează din poză Lipește captura

Tip pacient

Internat Ambulatoriu

Pacient internat — se completează salonul, regimul și data internării.

Nume Prenume

CNP Vârsta

Cod Asigurat Sex

Județ Localitate

Anulează Adaugă Pacient

Selectează Internat sau Ambulatoriu. Completează din poză și Lipește captura folosesc GLM local pentru citire și repartizare. Identitatea din formular rămâne în aplicația locală. Verifică numele, sexul, CNP-ul, data nașterii și data internării înainte de salvare. Dacă GLM nu răspunde, nu se trece automat pe OCR cloud.

06 Fișa pacientului și accesul rapid

Pacient → Rezumat

Psinaptic

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

EM

Exemplu Medic

EXEMPLU PACIENT FICTIV

45 ani | Salon Demo | 1 zi de internare | F.O. DEMO-001

Asistent AI

Print FOCG

ACUT

Diagnostic: Exemplu fictiv pentru instruire — diagnostic de completat

Taskuri active

Niciun task deschis

0

Alerte principale

Nicio alertă activă

0

Concediu medical

Nesalariat

Pacientul nu este marcat ca salariat.
Calculul se activează după marcarea statutului în fișa pacientului.

Rezumat

Clinic

Tratament

Investigații

Documente

Fișă pacient

OCR

Editează

Șterge

Nume: PACIENT FICTIV
EXEMPLU

Vârstă: 45

Sex: Feminin

CNP: -

Adresă: Adresă fictivă pentru
instruire

Telefon: -

Diagnostic: Exemplu fictiv pentru instruire — diagnostic de completat

Tip: Internat

Internare: 29.09.2026

Salon: Demo

Regim: ACUT

Regim alimentar: -

Nr. Foaie: DEMO-001

Externat: Nu

Externare: -

Prog. Internare: -

Prog. Control: -

Acțiuni rapide

Coordonare clinică

Programările de internare și control, într-un singur loc.

Rezumatul arată identificarea, internarea, diagnosticul și coordonarea clinică. Editează permite corectarea datelor. Din Acțiuni rapide deschizi Epicriză, Reinternare, Referat și celelalte documente. Pentru un episod nou folosește Internare nouă / Reinternare, păstrând istoricul episodului precedent.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

8

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

08 Examenul psihic scurt

Pacient → Clinic → Examen psihic

Psinaptic

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

Rezumat

Clinic

Tratament

Investigații

Documente

Anamneză

Examen fizic

Examen psihic

Evoluție comună

Istoric clinic

Suport decizional

Experimental

Completează examenul

Toate normale

Text simplu

Text generat

Folosește șablon

Sugestii din interviu

Sugestii pe diagnostic

Textul examenului

EXEMPLU FICTIV PENTRU TUTORIAL

Pacienta este cooperantă în cadrul demonstrației. Textul se poate compune din bife, genera și edita înainte de salvare.

Salvează examenul

Aspect general și comportament

Conștientă și orientare

Bifează constatările și adaugă observații. Text simplu compune text din bife; Text generat folosește AI-ul configurat. Textul apare înaintea bifelor și se poate edita. Apasă Salvează examenul. FOCG poate prelua ultimul examen salvat, scurt sau complex; modificările manuale distincte din FOCG se păstrează.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

10

Psinaptic

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

 Agenda clinică

 Pacienți

 Notificări

 Taskuri

 Programări

INSTRUMENTE

 Înregistrări

 Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K



EM Exemplu Medic

Rezumat

Clinic

Tratament

Investigații

Documente

Anamneză

Examen fizic

Examen psihiic

Evoluție comună

Istoric clinic

Support decizional

Experimental

Examen psihiic

Examen inițial (prima salvare)

Salvează

Text simplu

Text narativ

Preset

Printează scale

1. Conștiință și orientare

^

Nivel de conștiință

Alert

Hipervigil

Letargic

Obtundat

Soporos

Comatos

Stare crepusculară

Stare oneiroidă

Orientare

Orientat T/S/A/P

Deorientat temporal

Deorientat spațial

Deorientat auto-psihiic

Deorientat allopsihiic

Deorientat global

Confuzie

Falsă orientare

Claritatea contactului psihiic

Contact psihiic clar

Contact psihiic dificil

Contact psihiic absent

Aparent superficial cooperant

Note libere...

2. Aspect general și comportament

^

Aspect general

Aspect îngrijit

Aspect neglijat

Aspect bizar / excentric

Vestimentație inadecvată sezonului

Aspect concordant cu vârsta

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

10 Examenul fizic

Pacient → Clinic → Examen fizic

Psinaptic.

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EM Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

Rezumat

Clinic

Tratament

Investigații

Documente

Anamneză

Examen fizic

Examen psihic

Evoluție comună

Istoric clinic

Suport decizional

Experimental

Examen Obiectiv

Șabloane

Talie (cm)

Greutate (kg)

TA (mmHg)

Puls (bpm)

—

—

—

—

Stare generală

Completați stare generală...

Customizare

+ Stare generala buna

+ Stare generala relativ buna

+ Stare generala satisfacatoare

+ Stare generala influentata

+ Stare generala alterata

+ Stare generala grava

Stare de nutriție

Completați stare de nutriție...

Customizare

+ Stare de nutriție normală, normoponderală

+ Stare de nutriție scăzută, subponderală

+ Supraponderală

+ Obezitate grad I

+ Obezitate grad II

+ Obezitate grad III (morbida)

+ Cașectică

Stare de conștiență

Completați stare de conștiență...

Completează rubricile pe aparate și sisteme, valorile măsurate și observațiile. Folosește formulările predefinite numai dacă descriu examinarea efectuată. Salvează înainte de deschiderea FOCG. Verifică ulterior câmpurile preluate și eventualele corecții necesare pentru tipărire.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

12

Pacient → Tratament → medicație

Psinaptic.

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

- Agenda clinică
- Pacienți
- Notificări
- Taskuri
- Programări

INSTRUMENTE

- Înregistrări
- Setări

EMExemplu Medic
Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

RezumatoClinicTratatInvestigațiiDocumente

MedicațieInterviu motivațional

Medicament + Concentrație	Dim.	Prânz	Seara	Observații	Data	
Căutare medicament...mg	-	-	-	Formă▼Obs. (Enter = salveaz)	Titrare✓×	
Tiapridal 100 mg (comprimate) Titrare	—	—	—	Exemplu de interfață, nu recomandare de tratament.	29.09.2026	

Data control:

Selectează data controlului

Ghid AI

Print Schemă

⚠ Configurează cheia API OpenRouter în Setări pentru ghiduri AI.

Adaugă o schemă întreagă:

Din internarea anterioară

Schemele mele

Salvează tratamentul curent ca schemă

Verificări clinice:

Verifică interacțiunile

Nu se mai verifică automat. Apasă când vrei rezultatul.

Suport decizional:

Verifică algoritmul de tratament și alertele

Rulează regulile clinice, algoritmul pe diagnostic și analiza de polifarmacie. Nu pornește singur.

Caută medicamentul, verifică denumirea, concentrația și forma, apoi introdu dozele și observațiile. Salvează rândul cu bifa. Creionul deschide editorul pentru doză, durată, criteriu și cod de boală. Titrare pregătește modificări progresive. Verifică interacțiunile la cerere; rezultatele sunt suport decizional și cer evaluare medicală.

12 Analizele și investigațiile

Pacient → Investigații

Psinaptic

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EM Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

Rezumat

Clinic

Tratament

Investigații

Documente

Analize și investigații

0 selectate

X Golește analizele

Salvează

Buletin de analize

Șabloane analize

Nume șablon...

Salvează șablon

Niciun șablon salvat.

Pachet intern

0/49

HEMOLEUCOGRAMA

TGP

FIER

CALCIU IONIC

HDL COLESTEROL

BILIRUBINA DIRECTA

FOSFATAZA ALCALINA

TEST STUPEFIANTE IN URINA 13 PARAMETRI

TEST RAPID Anti HIV

VSH

GGT

LDH

ACID URIC

LDL COLESTEROL

BILIRUBINA INDIRECTA

CK NAC

TEST STUPEFIANTE IN URINA 18 PARAMETRI

TEST RAPID VDRL

GLICEMIE

UREE

MAGNEZIU

TRIGLICERIDE

LIPIDE TOTALE

SODIU, POTASIU, CLOR, LITIU

EX. SUMAR URINA

TEST RAPID Ag HBs

TEST RAPID TROPONINA

TGO

CREATININA

CALCIU TOTAL

COLESTEROL TOTAL

BILIRUBINA TOTALA

AMILAZA

TEST SARCINA

TEST RAPID Anti HCV

EX. COPROPARAZITOLOGIC

Selectează analizele și investigațiile dorite și salvează. Poți folosi sau crea șabloane, completa consulturile interclinice și genera buletinul de analize. O analiză selectată reprezintă o solicitare, nu un rezultat normal sau un rezultat deja disponibil. Verifică separat valorile și documentele primite.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

14

Psinaptic.

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EMExemplu Medic
Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

🔔

EMExemplu Medic

Rezumat

Clinic

Tratament

Investigații

Documente

AnamnezăExamen fizicExamen psihicEvoluție comunăIstoric clinicSuport decizionalExperimental

Evoluție comună

Jurnal clinic comun pentru medic, asistent, psiholog și ergoterapeut.

Data

Ora

Tură / interval

Durere (0-10)

09/29/2026

12:53 PM

Zi

0

Stare generală

Atitudine

Conștiență

Orientare

Cooperare

Nespecificat

Nespecificat

Nespecificat

Nespecificat

Nespecificat

Dispoziție

Somn

Apetit

Mobilitate

Comportament

Nespecificat

Nespecificat

Nespecificat

Nespecificat

Observație scurtă

Funcții vitale

TA

Puls

Temp. °C

Resp.

SpO₂ %

Glicemie

120/80

72

36.6

16

98

mg/dl

Observații și stare

+ Pacient conștient, orientat temporo-spațial, cooperant.

+ Contact psihic realizabil, comportament adecvat, fără incidente.

+ Nelinește psihomotorie, necesită supraveghere și reevaluare.

+ Somn fragmentat pe timpul nopții.

+ Aport alimentar și hidric adecvat.

+ Refuză alimentația și/sau medicația administrată.

+ Fără idei suicidare sau heteroagresive declarate în prezent.

+ Participă la activitățile terapeutice conform programului.

15

14 Foaia de observație și tipărirea

Fișa pacientului → Print FOCG

Psinaptic.
Spațiu clinic local

LUCRU CURENT
 Agenda clinică
 Pacienți
 Notificări
 Taskuri
 Programări

INSTRUMENTE
 Înregistrări
 Setări

EM Exemplu Medic
Medic psihiatru
Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...
Ctrl K

EM Exemplu Medic

←
Salvat
FOCG · PACIENT FICTIV ...

Ultimele editări înainte de print

Salvează

Printează FOCG

Consimțăminte

Foaie de temperatură

Foaie de medicație

Evoluție + tratament (3 zile)

Document precompletat din fișa pacientului.

Anamneza, examenul fizic, examinarea oncologică și examenul psihic sunt preluate automat. Aici rămân doar verificarea finală și eventualele corecții înainte de tipărire.

PAGINA 1 — ANAMNEZĂ ȘI ISTORIC

MOTIVELE INTERNĂRII >

Din secțiune

Exemplu fictiv pentru tutorial: dispoziție depresivă, anxietate și tulburări de somn.

ANAMNEZA

a) Antecedente heredo-colaterale >

Completează din interviu sau documente

b) Antecedente personale, fiziologice și patologice >

Din istoric

Verifică rubricile preluate înainte de tipărire. Butonul ↓ Examen psihic poate înlocui explicit textul cu ultimul examen salvat. Poți tipări separat FOCG, consimțămintele, foaia de temperatură, foaia de medicație și Evoluție + tratament pentru primele 3 zile. Alege imprimanta sau salvarea PDF în fereastra de tipărire.

15 Redactarea epicrizei

Rezumat → Acțiuni rapide → Epicriză

←

PACIENT FICTIV EXEMPLU

Copiază textul epicrizei

Copiază epicriza cu tratamentul

Epicriză

Date pentru redactare

Completează informațiile confirmate. Modelele stabilesc forma textului, nu simptomele sau starea pacientului.

Antecedente și context cunoscut

cunoscută cu antecedente psihiatrice documentate în acest exemplu

Contextul internării

se internează

se internează

se reinternează în regim cronic

se internează trimis de MF

se internează trimisă de MF

Simptomatologia la internare

dispoziție depresivă, anxietate și tulburări de somn

☒ Examenul și investigațiile susțin diagnosticele — confirmat

Rezultate în lucru / precizări

Doar dacă sunt documentate

Textul epicrizei

Pacienta cunoscută cu antecedente psihiatrice documentate în acest exemplu se internează pentru dispoziție depresivă, anxietate și tulburări de somn.

Examenul psihiatric în dinamică, alături de investigațiile clinice și paraclinice, susțin diagnosticele menționate în biletul de ieșire.

Pe parcursul internării pacienta a urmat tratament de specialitate și se externează în stare staționară, cu următoarele recomandări:

Recomandări la externare

Dispensarizare psihiatrică teritorială.

Continuarea tratamentului conform indicațiilor medicului curant.

Copiază recomandările

Completează contextul, simptomele, tratamentul administrat, rezultatele în lucru și starea la externare. Compune din câmpuri funcționează fără AI; Generează epicriza folosește AI-ul configurat. Verifică și editează textul. Pentru transfer la cronici bifează opțiunea dedicată. Copiază doar narațiunea sau epicriza împreună cu tratamentul.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

17

16 Tratamentul în tabel și codurile 999

Epicriză → Tratament curent

Tratament curent

Copiază tratamentul ca tabel

Schema activă din fișă. Codurile selectate aici intră în tabelul copiat; modificarea prescripției se face din Medicație. Sugestiile nu sunt diagnostice noi și nu confirmă automat decontarea.

Tratament curent	Dimineața	Prânz	Seara	Durată	Cod boală 999	Criteriu	Observații
Tiapridal 100 mg comprimate	—	—	—	Se completează de medic	Ex.: 321	—	Exemplu de interfață, nu recomandare de tratament.

Tiapridal 100 mg

▼ Coduri de boală 999 · RCP · corespondențe propuse

TIAPRIDUM · RCP ANMDMR, p. 1 · RCP publicat ANMDMR · verificat 28.09.2026

Sursa: Tiapridal 100 mg comprimate. Nu apare ca DCI cu protocol propriu în indexul CNAS consultat și actualizările până în iulie 2026. RCP §4.1 nu enumeră coduri 999. Corespondențele de mai jos sunt propuneri clinice condiționate, nu validare pentru decontare. Vârsta singură nu constituie indicație.

Formă: Orală

306 — Tulburari mentale si de comportament legate de consumul de alcool

Correspondență RCP: adult cu alcoolism cronic și agitație/agresivitate; tratament de scurtă durată.

299 — Dementa vasculara

Correspondență RCP: vârstnic cu demență documentată și agitație/agresivitate; termen scurt, nu tratamentul demenței în sine.

300 — Dementa fara precizare (presenila, senila)

Correspondență RCP: vârstnic cu demență documentată și agitație/agresivitate; termen scurt, nu tratamentul demenței în sine.

368 — Boala Alzheimer

Correspondență RCP: vârstnic cu demență documentată și agitație/agresivitate; termen scurt, nu tratamentul demenței în sine.

Caută în nomenclatorul 999

Copiază tratamentul ca tabel păstrează coloanele la lipirea în Word. Deschide Coduri de boală 999 pentru surse și condiții; la unele medicamente alege întâi forma farmaceutică. Nomenclatorul conține 999 de boli. Asocierea verificată acoperă inițial 15 DCI cu protocol și Tiapridal prin RCP; nu acoperă toate medicamentele.

17 Documentele încărcate

Pacient → Documente → Fișiere

Psinaptic

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

Rezumat

Clinic

Tratament

Investigații

Documente 2

Plan de îngrijire

Fișiere

Arhivă clinică

Generează documente

Înregistrări

Unde se pune

Tipul documentului

Documente medicale

Alege...

Alege fișiere

Fotografiază

Lipește captura

Încarcă

Poți lipi capturi cu Ctrl+V în această zonă. Verifică selecția înainte de încărcare.

Alte documente

2

Rețete, acte și orice altceva

privacy-synthetic-scan.pdf

Document · 29 sept. 2026 · 59.1 KB

Textul necesită recunoaștere / verificare locală

GLM · OCR și anonimizare

privacy-synthetic.png

Document · 29 sept. 2026 · 48.3 KB

Textul necesită recunoaștere / verificare locală

GLM · OCR și anonimizare

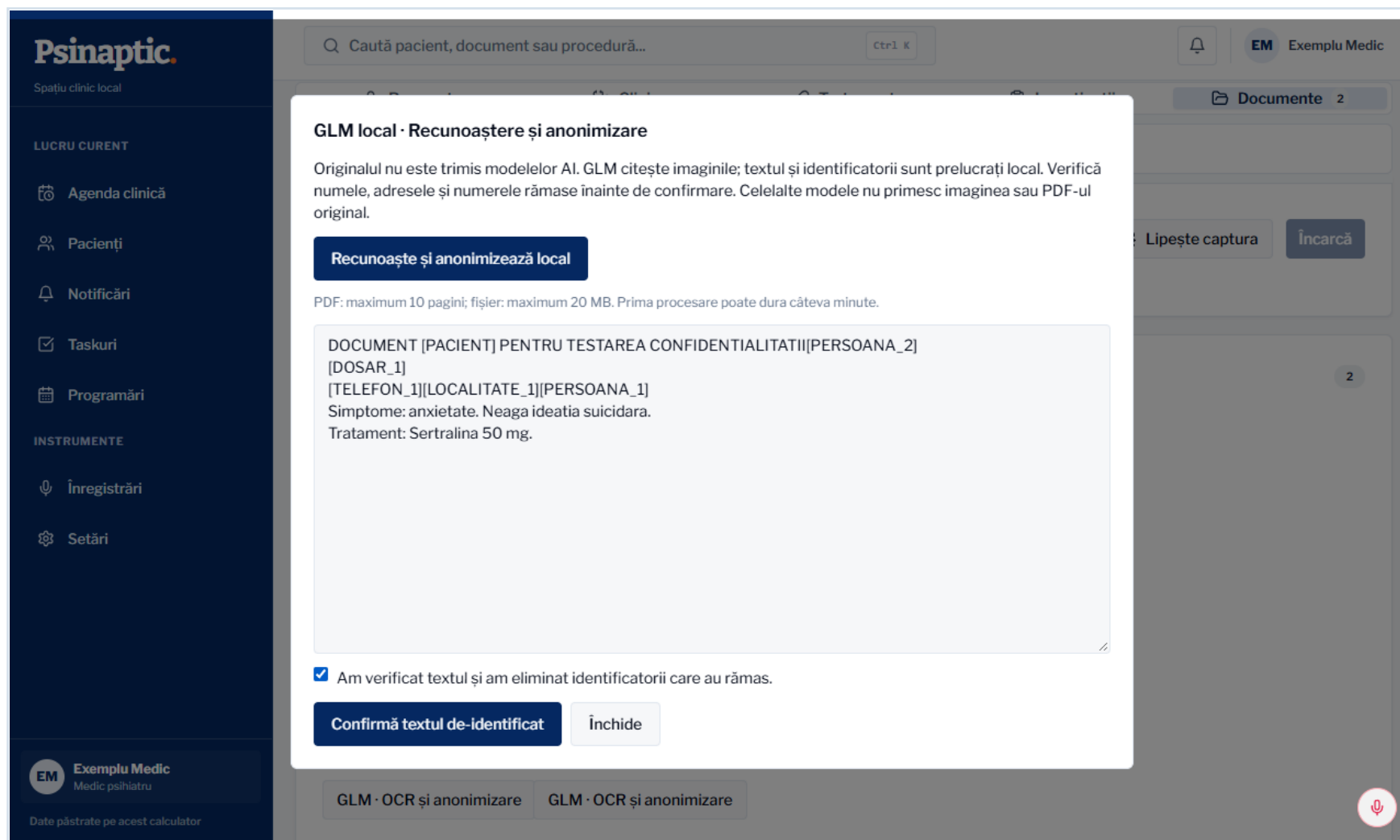
Încarcă documentele în fișa corectă. Sub fiecare document, GLM · OCR și anonimizare deschide procesarea locală și verificarea textului. Originalul nu este trimis modelelor online. Documentele vechi trebuie și ele revizuite înainte de a fi folosite de agenții AI. Imaginile și PDF-urile scanate sunt citite local; PDF, DOCX și TXT cu text se extrag local.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

19

18 Verificarea anonimizării

Documente → Fișiere → GLM · OCR și anonimizare



Apasă Recunoaște și anonimizează local. Verifică textul și elimină identificatorii rămași; bifează confirmarea și salvează textul de-identificat. Abia apoi poate fi folosit de agenții AI. Editarea cere o nouă confirmare. Limite: 20 MB și 10 pagini PDF. Marcajele sunt pseudonimizare, nu o garanție de anonimizare ireversibilă; originalul rămâne accesibil în fișă.

19 Referatele și celelalte formulare

Pacient → Documente → Generează documente

Psinaptic

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

EM

Exemplu Medic

EXEMPLU PACIENT FICTIV

45 ani | Salon Demo | 1 zi de internare | F.O. DEMO-001

Asistent AI

Print FOCG

ACUT

Diagnostic: Exemplu fictiv pentru instruire — diagnostic de completat

Taskuri active

Niciun task deschis

0

Alerte principale

Nicio alertă activă

0

Concediu medical

Nesalariat

Pacientul nu este marcat ca salariat. Calculul se activează după marcarea statutului în fișa pacientului.

Rezumat

Clinic

Tratament

Investigații

Documente

Plan de îngrijire

Fișiere

Arhivă clinică

Generează documente

Înregistrări

Documente generate din fișa pacientului

Folosește datele validate din fișa pacientului pentru a genera documentele clinice finale.

FOCG

Deschide fișa de observație pentru

Referat

Deschide generatorul de referat pe

Referat Medicamente

Aprobarea tratamentului cu medic

Evaluare ocrotire

Fișa de examinare psihiatrică și raportul

Epicriză

Generează epicriză cu evoluție, tratament și recomandări la externare.

🗣️

Alege documentul necesar: epicriză, referat, referat pentru medicamente sau evaluare de ocrotire. Verifică antetul, identitatea, diagnosticul, medicația și concluziile înainte de copiere sau tipărire. Disponibilitatea câmpurilor depinde de datele deja completate și de formularul ales.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

21

20 Înregistrarea și transcrierea

Fișa pacientului → Experimental → Înregistrări

PSinaptic

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

EM

Exemplu Medic

EXEMPLU PACIENT FICTIV

45 ani | Salon Demo | 1 zi de internare | F.O. DEMO-001

Asistent AI

Print FOCG

ACUT

Diagnostic: Exemplu fictiv pentru instruire — diagnostic de completat

Taskuri active

0

Niciun task deschis

Alerte principale

0

Nicio alertă activă

Concediu medical

Nesalariat

Pacientul nu este marcat ca salariat. Calculul se activează după marcarea statutului în fișa pacientului.

Rezumat

Clinic

Tratament

Investigații

Documente 2

Experimental

Prezentare și resurse

7 Cărări · Interviu motivațional

Plan de îngrijire

Înregistrări

Experimental · Dezactivat implicit

Înregistrări și Whisper în română

Pregătește o transcriere locală pentru verificarea medicului. Nu se folosește recunoașterea vocală online a browserului și nu există fallback cloud pentru audio.

1. Instalare opțională pe calculator

Whisper multilingv recunoaște româna (ro). Small consumă mai puține resurse; Medium poate oferi rezultate mai bune în anumite condiții, dar este mai lent. Calitatea trebuie verificată, mai ales la medicație, doze, nume și negații.

Orientativ pentru testare: 8 GB RAM pentru Small, 16 GB pentru Medium, procesor modern și câțiva GB liberi. Nu sunt praguri garantate; viteza depinde de calculator și de înregistrare. Ambele variante folosesc CPU; GPU nu este necesar.

Model local

Whisper Small · consum redus

Descărcarea inițială necesită internet pentru Python, dependențe și model; ulterior transcrierea este locală. Instalarea modelului nu pornește microfonul. GLM citește documente; Whisper transcrie voce.

Înregistrarea este dezactivată implicit. În demo rămâne blocată. În kit, instalează opțional Whisper conform ghidului, pornește modelul, obține consimțământul documentat și activează sesiunea. Abia apoi se poate cere microfonul. Maximum 5 minute; audio-ul se prelucrează local, fără salvare automată în dosar. Verifică transcrierea înainte de copiere.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

22

Pacienți → Ambulatoriu

Psinaptic.

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

📅 Agenda clinică

Pacienți

🔔 Notificări

✅ Taskuri

📅 Programări

INSTRUMENTE

🎧 Înregistrări

⚙️ Setări

EM

Exemplu Medic
Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

🔔

EM Exemplu Medic

Pacienți

+ Aduagă Pacient

Internați1

Ambulatoriu1

Filtre2

Pacienți ambulatoriu și externați

Caută nume sau diagnostic...1 / 1

Nume Pacient ^	Diagnostic ^	Ultima prezentare ^	Taskuri	Acțiuni
PACIENT FICTIV AMBULATORIU 🗑️ Ambulatoriu	Exemplu fictiv pentru instruire	29.09.2026	+ 📄 0	+ Internare nouă

🗑️

Folosește lista separată pentru pacienții din ambulatoriu. Selectează tipul Ambulatoriu când creezi fișa și completează consultația, diagnosticul, tratamentul și controlul. Schema de medicație folosește același editor și aceleași sugestii de coduri 999. Orarul disponibil se configurează în Setări → Program și sarcini.

22 Fișa de monitorizare

Pacient ambulatoriu → Fișă Monitorizare

Psinaptic.

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctr1 K

🔔

EM

Exemplu Medic

Pacienți

PACIENT FICTIV AMBULATORIU

← Înapoi

Salvează

Printează

Descarcă

Fișă Monitorizare

X Ieșire

Fișă de Monitorizare — PACIENT FICTIV AMBULATORIU

Editare

Previzualizare

Antet document

Furnizor servicii medicale

AMBULATORIUL SPITALULUI DE PSIHIATRIE VOILA CÂMPINA

Medic

Specialitatea

Dr. Medic Exemplu

PSIHIATRIE - ADULȚI

Casa de Asigurări

Nr. Contract

Casa de Asigurări de Sănătate Prahova

Date pacient

Nume

Prenume

Data nașterii (din CNP)

PACIENT FICTIV

AMBULATORIU

-

CNP

Cod unic asigurare

Nr. Fișă Monitorizare

Completează antetul furnizorului, identificarea și secțiunile clinice. Verifică Previzualizare, apoi salvează fișa și folosește Printează sau Descarcă HTML. Revizuieste orice model clinic preluat; nu transforma o sugestie într-o constatare fără examinare. Antetul implicit se configurează din Documente și tipărire.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

24

23 Configurarea inteligenței artificiale

Setări → Inteligență artificială

The screenshot shows the 'Setări' (Settings) page for 'Inteligență artificială' (Artificial Intelligence) in the Psinaptic application. The interface is in Romanian. On the left is a dark blue sidebar with the 'Psinaptic' logo and a list of menu items: 'LUCRU CURENT' (Current Work) including 'Agenda clinică', 'Pacienți', 'Notificări', 'Taskuri', and 'Programări'; and 'INSTRUMENTE' (Tools) including 'Înregistrări' and 'Setări' (which is highlighted). The top of the main area has a search bar and a user profile 'EM Exemplu Medic'. The 'Setări' page has a sub-menu on the left with options: 'Profil profesional', 'Dispozitiv', 'Backup și actualizări', 'Inteligență artificială' (selected), 'Documente și tipărire', 'Datele pacienților', and 'Program și sarcini'. The main content area is titled 'Inteligență artificială' and explains that the model works for each function, using local data. It features a green box for 'GLM local — OCR și anonimizarea documentelor' (Local GLM — OCR and document anonymization), which describes how images and PDFs are processed locally before being sent to cloud models. It also mentions that other models receive only de-identified text. A status section shows 'Stare: Pregătit · GLM-OCR local' and provides a URL for the local processing service. At the bottom, there are buttons for 'Pornește GLM local' and 'Verifică starea'. Below this is a section for 'Modelele mele AI' (My AI Models), which instructs the user to configure the OpenRouter key and shows a field for the 'Cheie API OpenRouter'.

Psinaptic.
Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

- Agenda clinică
- Pacienți
- Notificări
- Taskuri
- Programări

INSTRUMENTE

- Înregistrări
- Setări**

Setări

- Profil profesional
- Dispozitiv
- Backup și actualizări
- Inteligență artificială**
- Documente și tipărire
- Datele pacienților
- Program și sarcini

Inteligență artificială

Ce model lucrează pentru fiecare funcție, unde pleacă datele și cine plătește apelurile.

GLM local — OCR și anonimizarea documentelor

Imaginile și PDF-urile scanate sunt citite pe acest calculator, cu GLM-OCR. Identificatorii sunt înlocuiți local înainte ca textul să ajungă la celelalte modele. Originalele nu sunt trimise modelelor cloud.

Celelalte modele primesc numai text de-identificat. Dacă verificarea nu reușește, trimiterea se oprește; nu se revine automat la OCR online.

Înlocuirea cu marcaje este pseudonimizare: asocierile pentru completarea fișei rămân local. Revizuieste textul înainte de utilizare; detectarea automată nu garantează anonimizare ireversibilă.

Audio-ul brut și conversația vocală directă cu modele cloud sunt blocate. Dictarea necesită un serviciu de transcriere locală; GLM-OCR citește documente și nu transcrie voce.

Stare: **Pregătit · GLM-OCR local**

psinaptic-glm-ocr:q8_0 · http://127.0.0.1:11435 · Procesare CPU; prima pagină poate necesita încărcarea modelului.

Pornește GLM local **Verifică starea**

Modelele mele AI

Configurează cheia OpenRouter și modelele folosite pe acest dispozitiv.

Cheie API OpenRouter

În Setări → Inteligență artificială, verifică starea GLM local. Pornește GLM local pornește serviciul inclus; OCR-ul îl poate porni și la prima utilizare. GLM și anonimizarea nu cer cheie API. Modelele online pentru text folosesc cheia proprie OpenRouter și primesc numai conținut trecut prin de-identificare. Imaginile, fișierele și audio-ul brut sunt blocate către acestea.

24 Formatele de print și șabloanele

Setări → Documente și tipărire

Psinaptic

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

Setări

Profil profesional

Dispozitiv

Backup și actualizări

Inteligență artificială

Documente și tipărire

Datele pacienților

Program și sarcini

Documente și tipărire

Cum arată pe hârtie foaia de observație și fișa de monitorizare.

Modelul de print al foii de observație

Alege cum vrei să iasă foaia de observație la imprimantă. Alegerea e a ta și nu afectează ceilalți medici.

Compact

FĂRĂ RÂNDURI GOALE

Rubricile se tipăresc atât cât s-a completat. Foaia iese mai scurtă și mai densă, potrivită când completezi tot pe calculator.

Rubricile necompletate nu ocupă spațiu pe hârtie

Include EXAMENUL PSIHC în foaie

Calculează automat IMC din talie și greutate

Facsimil (foaia standard)

CU RÂNDURI PUNCTATE

Reproduce foaia tipizată: fiecare rubrică are numărul ei fix de rânduri punctate, inclusiv cele necompletate, ca să poți scrie de mână pe hârtie.

Șase pagini A4; textul foarte lung continuă pe pagini suplimentare

Rubricile goale ies ca rânduri punctate, de completat de mână

Alege Compact sau Facsimil, în funcție de documentul necesar și cerințele spitalului. Completează antetul fișei de monitorizare. Șabloanele mele permite exportul și importul modelelor proprii, inclusiv anamneză, examinări și scheme de tratament. Șabloanele de lucru sunt distincte de exportul dosarelor pacienților.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

26

25 Programările și sarcinile

Setări → Program și sarcini

Psinaptic

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

📅 Agenda clinică

👤 Pacienți

🔔 Notificări

✅ Taskuri

📅 Programări

INSTRUMENTE

🎤 Înregistrări

⚙️ Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

🔍 Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

🔔

EM Exemplu Medic

⚙️ Setări

🛡️ Profil profesional

🛡️ Dispozitiv

🛡️ Backup și actualizări

🧠 Inteligență artificială

📄 Documente și tipărire

👤 Datele pacienților

📅 Program și sarcini

Program și sarcini

Orarul de ambulatoriu și sarcinile predefinite.

Program ambulatoriu

📘 Configurează zilele și orele în care ești disponibil în ambulatoriu. Aceste zile vor fi marcate în verde în calendarul de programări.

Ziua

Frecvență

De la

Până la

Miercuri

În fiecare săptămână

08:00 AM

02:00 PM

🗑️

Ziua

Frecvență

De la

Până la

Joi

În fiecare săptămână

08:00 AM

02:00 PM

🗑️

+ Adaugă zi

💾 Salvează Program

Resetează

Zilele disponibile în următoarele 2 săptămâni:

mie., 30 sept.

joi, 01 oct.

mie., 07 oct.

joi, 08 oct.

🎤

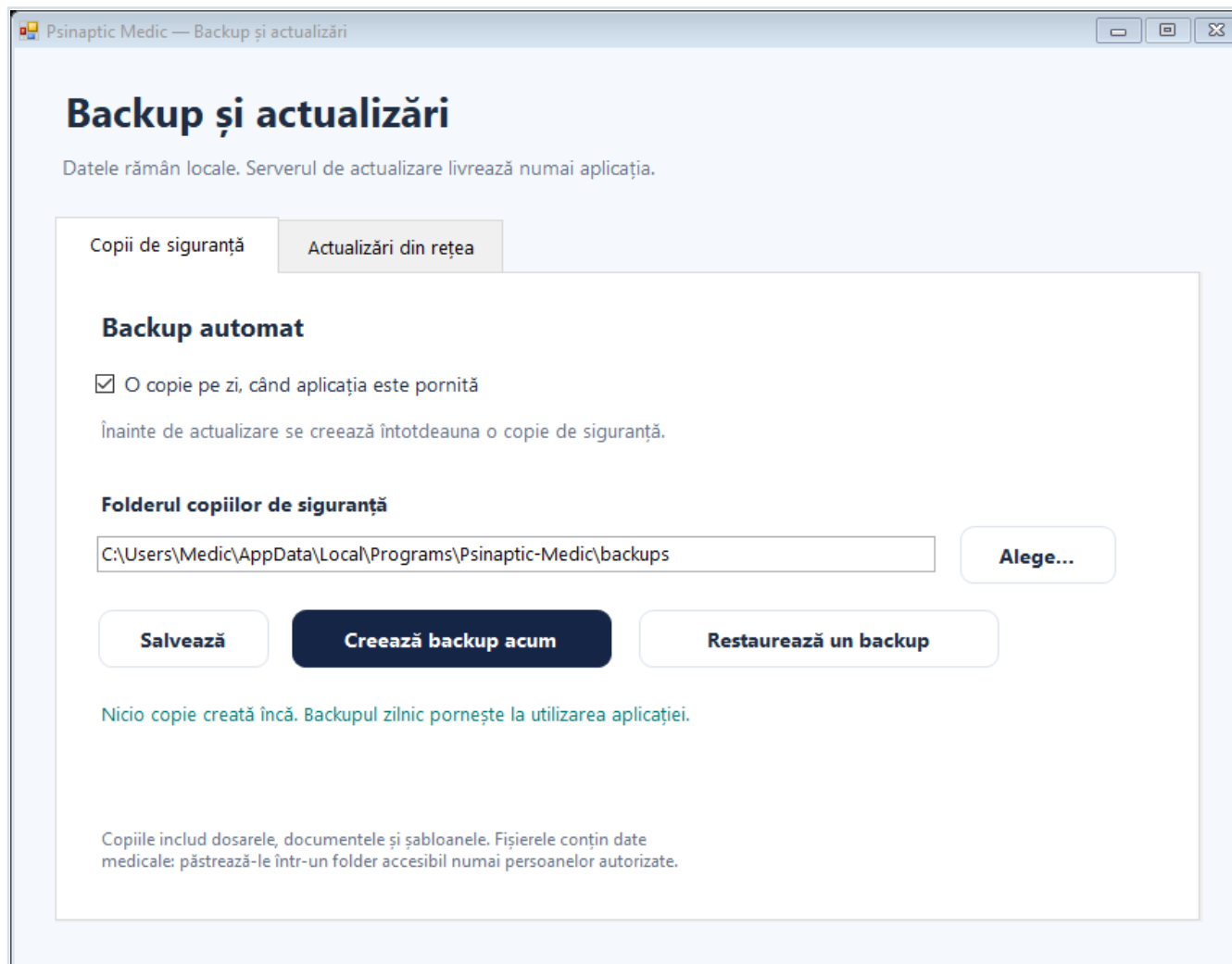
Configurează zilele și orele de ambulatoriu, apoi salvează programul. Definește sarcini repetabile numai când sunt potrivite practicii tale. În fișa pacientului poți adăuga taskuri și programa internarea ori controlul. Consultă Agenda clinică pentru activitățile care trebuie urmărite.

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

27

27 Copiile de siguranță și actualizările

Psinaptic Medic pe Desktop → Backup și actualizări



Alege folderul de backup, salvează preferințele și creează o copie manuală înainte de operații importante. Păstrează și o copie pe alt dispozitiv protejat. Actualizările cer adresa furnizată de administrator; închide aplicația înainte de instalare. Restaurarea înlocuiește datele locale cu cele din copia aleasă: verifică pacientul, data și conținutul backupului.

28 Zona Experimental

Fișa pacientului → Experimental

PSinaptic

Spațiu clinic local

LUCRU CURENT

Agenda clinică

Pacienți

Notificări

Taskuri

Programări

INSTRUMENTE

Înregistrări

Setări

EM

Exemplu Medic

Medic psihiatru

Date păstrate pe acest calculator

Caută pacient, document sau procedură...

Ctrl K

EM

Exemplu Medic

EXEMPLU PACIENT FICTIV

45 ani | Salon Demo | 1 zi de internare | F.O. DEMO-001

Asistent AI

Print FOCG

ACUT

Diagnostic: Exemplu fictiv pentru instruire — diagnostic de completat

Taskuri active

0

Niciun task deschis

Alerte principale

0

Nicio alertă activă

Concediu medical

Nesalarat

Pacientul nu este marcat ca salariat. Calculul se activează după marcarea statutului în fișa pacientului.

Rezumat

Clinic

Tratament

Investigații

Documente 2

Experimental

Prezentare și resurse

7 Cărări · Interviu motivațional

Plan de îngrijire

Înregistrări

Instrumente în evaluare

Experimental

Un spațiu pentru explorare asistată de clinician. Rezultatele sunt propuneri de lucru, se verifică înainte de includerea în documentele medicale și nu stabilesc automat diagnostice sau tratamente.

7 Cărări și interviu motivațional

Hartă pentru formulare și decizie comună, ghid pentru specialist, workbook, materiale de aprofundare, selecția cărărilor și urmărirea sesiunilor.

Deschide

Planul de îngrijire

Evaluare, nevoi și probleme, obiective, intervenții, reevaluare și tipărire. Planul se individualizează și se asumă de profesionistul responsabil.

Deschide

Audio și transcriere locală

Înregistrare dezactivată implicit. Instalare opțională Whisper în română, activare deliberată și confirmarea consimțământului documentat înainte de microfon.

Deschide

Aici sunt grupate 7 Cărări / interviul motivațional, planul de îngrijire și înregistrările. Rezultatele rămân suport de lucru pentru clinician. În demo nu se salvează modificări și nu se activează microfonul. Unele capturi din capitolele precedente prezintă navigarea anterioară; pentru aceste trei funcții folosește acum Experimental.

PSinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

30

Psinaptic Medic · 29 septembrie 2026 · Capturi cu date fictive

30 Whisper local opțional

Experimental → Înregistrări → Instalează Whisper · ghid pas cu pas

[Psinaptic](#)

Whisper local în română

Componentă opțională, experimentală, pentru kitul Windows. GLM-OCR rămâne inclus în kit; Whisper se descarcă separat, la alegerea medicului. Nu este necesară o cheie API.

Înregistrările rămân oprite. Instalarea unui model nu reprezintă consimțământul pacientului și nu pornește microfonul. Demo-ul online nu permite înregistrare sau instalare.

1. Pregătește calculatorul

Folosește Windows 64-bit și instalează [Python 3.11 x64 de pe site-ul oficial](#), cu Python Launcher. Acest pas se face manual; aplicația nu modifică instalarea Python a calculatorului.

Orientativ: 8 GB RAM pentru Small, 16 GB pentru Medium și câțiva GB liberi. Acestea sunt repere de testare, nu garanții de viteză sau precizie. Implementarea folosește CPU/int8; nu necesită GPU. Modelul Small este opțiunea inițială mai puțin solicitantă.

2. Deschide PowerShell în folderul aplicației

La instalarea standard:

```
Set-Location "$env:LOCALAPPDATA\Programs\Psinaptic-Medic"
```

Dacă ai ales alt folder în wizard, folosește acel folder. Verifică existența subfolderului `public\experimental\whisper`. Nu rula comenzile într-un folder cu date al altei aplicații.

3. Creează mediul separat și instalează dependențele

Urmează manual pașii din ghid: Python 3.11 x64, mediu separat, dependențe și model Small sau Medium. Descărcarea inițială necesită internet; transcrierea ulterioară rămâne locală, în română. Small este mai puțin solicitant. Pornește serviciul din kit și verifică starea. Instalarea nu pornește microfonul. Modelele Whisper nu sunt incluse în arhivă; GLM este inclus.

31 Acordul pentru audio

Experimental → Înregistrări → Model de informare și consimțământ

Tipărește modelul

Informare și acord pentru înregistrarea și transcrierea locală a consultației

MODEL DE LUCRU — de adaptat și avizat conform procedurilor unității. Nu este formular oficial aprobat și nu stabilește singur temeiurile juridice ale tuturor prelucrărilor medicale.

Unitate/operator și date de contact:

Pacient: Medicul responsabil:

Data / referința documentului:

Scop și ce se întâmplă cu datele

Cu acordul dumneavoastră, vocea din consultație este înregistrată pentru a pregăti o transcriere pe care medicul o verifică. Înregistrarea poate conține informații despre sănătate. Transcrierea automată poate greși; nu stabilește diagnosticul sau tratamentul.

În acest flux Psinaptic, audio-ul este prelucrat pe calculatorul unității/medicului, prin Whisper local, fără transmitere către modele cloud. În mod obișnuit, audio-ul rămâne în memoria paginii până la trimiterea către serviciul local; acesta creează un fișier temporar și îl șterge după procesare. Întreruperea anormală poate necesita verificarea și ștergerea fișierelor temporare de către responsabil.

Textul nu se introduce automat în dosar. Medicul decide ce informații verificate sunt necesare îngrijirii și le consemnează potrivit circuitului documentelor medicale.

Scopul concret al acestei înregistrări:

Persoanele autorizate să acceseze datele:

Modelul de lucru se adaptează și se avizează conform circuitului unității. Explică scopul, accesul și păstrarea, apoi obține acordul documentat înainte de microfon. Refuzul nu împiedică îngrijirea. Bifa medicului nu înlocuiește acordul pacientului; înregistrează referința documentului semnat. Audio-ul nu se trimite în cloud, iar textul nu se introduce automat în fișă.

Probleme frecvente și pași de verificare

Verifică aceste situații înainte de a reinstala aplicația.

Aplicația nu cere parolă

Este comportamentul normal al kitului Medic local. Folosește un cont Windows personal și blochează calculatorul când te îndepărtezi.

AI sau transcrierea nu funcționează

Pentru OCR, verifică GLM local în Setări. Pentru generarea online verifică cheia și conexiunea. Transcrierea vocală cere un serviciu local separat; Whisper se instalează opțional din ghidul Experimental; audio-ul brut nu pleacă în cloud.

OCR a completat un câmp greșit

Corectează datele înainte de salvare. Verifică separat data nașterii și data internării; o extragere reușită nu confirmă că toate câmpurile sunt corecte.

Examenul psihic nu apare în FOCG

Salvează întâi examenul, apoi redeschide FOCG. Pentru un text modificat manual în FOCG, folosește ↓ Examen psihic dacă dorești înlocuirea explicită.

Tabelul se lipește ca text simplu

Folosește Copiază tratamentul ca tabel și lipește în Word cu păstrarea formatării. Aplicațiile care acceptă numai text vor primi coloane delimitate prin taburi.

Un medicament nu are coduri sugerate

„Asociere neverificată” nu înseamnă „fără protocol”. Consultă protocolul și RCP-ul actual. Codurile propuse prin RCP nu validează decontarea.

Trebuie mutată aplicația sau restaurat un backup

Creează întâi o copie verificată și păstrează originalul. Nu înlocui manual baza de date și nu șterge folderul aplicației ca metodă de depanare.